

IT Globo geografico illuminato modello 30 cm. Per uso didattico.

Non collocare all'aperto.

Contenuto della scatola: mappamondo illuminato (lampadina inclusa) con meridiano e base.

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| Sfera | Ø cca 30cm |
| Altezza complessiva | ca 41 cm |
| Scala | 1:42.500.000 |
| Lunghezza cavo | ca 2m |
| Lampadina | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W/E14 |

Avvertenze sulla sicurezza

- Il globo illuminato non è un giocattolo. I bambini dovrebbero utilizzarlo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Il globo illuminato è un apparecchio elettrico adatto per essere appoggiato su superfici rialzate. In tal caso assicurarsi che sia posizionato in maniera stabile, per evitare rischi di scivolamento o caduta.
- Se il cavo elettrico viene danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o da personale qualificato.
- Se il globo non si illumina, o si illumina irregolarmente, verificare, secondo il procedimento per cambiare la lampadina, se questa è ben avvitata.
- Non togliere mai la spina elettrica dalla presa tirandola per il cavo.
- Non appendere nulla al globo.
- Conservare queste istruzioni per futuri riferimenti.

Istruzioni per il montaggio del globo

- Avvitare la parte inferiore del meridiano nella base (fig. A), ruotare la base (fig. B).

- Istruzioni per cambiare la lampadina** – ATTENZIONE! In caso di sostituzione, utilizzare solo lampadine aventi le seguenti caratteristiche: tipo alogena o LED con attacco E14, potenza max 18W, tensione 220–240V 50/60 Hz. (a.c. = AC = ~)
 - Attendere qualche minuto affinché il globo si raffreddi.
 - Togliere l'alimentazione elettrica all'apparecchio durante la sostituzione della lampadina. Sollevare l'arco graduato con cautela fino al punto in cui il perno superiore, su cui ruota il globo, venga a trovarsi all'esterno della sfera (fig. 1).
 - Senza far strisciare il perno sulla superficie del globo, sfilare la sfera secondo i due movimenti rappresentati dalle frecce (2–3) in fig.2.
 - Servirsi di un panno per cambiare la lampadina.
 - Una volta tolto il globo si sostituirà la lampadina avvitandola nell'apposita sede (fig.3). Per la sostituzione utilizzare solamente lampadine con attacco E14.
 - Per rimettere nella posizione iniziale il globo ripetere in senso inverso le operazioni n. 1 e 2.

Cura e manutenzione

- Togliere la spina dalla presa di corrente.
- Pulire le superfcii usando un panno morbido inumidito con acqua.
- Non utilizzare alcool o altri solventi che potrebbero danneggiare il globo.
- Non esporre alla luce diretta del sole.

INFORMAZIONI SULLA DIRETTIVA PER LO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI (RAEE) – (Solo per globi con lampadina LED)

Questo simbolo indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di portare questi prodotti al punto di raccolta designato, dove verranno accettati a titolo gratuito. In alternativa, in alcune nazioni potrebbe essere possibile restituire i prodotti al proprio rivenditore locale, al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali o il punto di raccolta designato più vicino.

GARANZIA – Il prodotto è coperto da garanzia per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino come prova di acquisto. Questa garanzia copre a nostra discrezione tutte le sostituzioni o riparazioni dovute a difetti di materiale o di produzione. Questa garanzia non copre le lampadine rotte. Una volta che la garanzia è scaduta, è possibile inviare il globo all'indirizzo indicato qui di seguito per le riparazioni, a proprie spese. I vostri diritti legali non sono limitati dalle nostre condizioni di garanzia. Si prega di telefonare o inviare un'e-mail al servizio assistenza clienti per quanto riguarda la procedura da seguire per la sostituzione o riparazione del prodotto.

CZ Svítící glóbus. Obsah balení: svítící globus (žárovka instalována) s poledníkem a základnou.

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Glóbus | Ø cca. 30 cm |
| Celková výška | cca. 41 cm |
| Měřitko | 1:42.500.000 |
| Délka přívodního kabelu | cca. 2m |
| Žárovka | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W/E14 |

- Osvětlený glóbus není hračka. V případě, že zařízení používají děti, je třeba zajistit dohled dospěle osoby.
- Osvětlený glóbus je elektrický přístroj vhodný k umístění na zvýšené plochy. V tomto zajistěte, aby byl umístěn ve stabilní poloze a zabezpečen proti pádu a sklouznutí.
- V případě poškození přívodního kabelu zajistěte, aby kabel vyměnil výrobce nebo kvalifikovaná osoba.
- Jestliže se na počátku používání glóbus nerozsvítí nebo se rozsvítí přerušovaně či jinak nesprávně, zkontrolujte dle postupu pro výměnu žárovky, zda je žárovka správně dotažena.
- Tento list uschovejte prosím pro pozdější použití.
- Zástrčku nikdy nevytahujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel.
- Umístění a používání globusu je možné pouze v interieru.

Návod pro výměnu žárovky – POZOR: Použijte vždy jen žárovku správné intenzity: Halogenová žárovka smí být maximálně 18 Watt, typ E 14, 220–240 Volt. (a.c. = AC = ~)

- Přístroj během úkonu odpojte od elektrického napájení. Sejměte opatrně stupňovitý oblouk až do místa, kdy se vrchní čep, na kterém se glóbus otáčí, bude nacházet na vnějšku koule (obrázek 1).
- Kouli vyjměte dvěmi pohyby znázorněnými šipkami (2–3) na obrázku 2, aniž by došlo k poškrábání koule čepem.
- Po vyjmutí glóbu lze žárovku vyměnit (obrázek 3). Používejte pouze žárovky se závitem E14. K výměně žárovky použijte hadřík.
- Pro uvedení do původního stavu zopakujte v obráceném pořadí operace 1 a 2.

Návod pro montáž globu

- Glóby mohou být dodávány v již smontovaném stavu nebo se základnou k namontování.
- Sestává-li se glóbus v tomto balení ze dvou částí (koule a základna), provd'te montáž následujícím způsobem:
- Zasuňte spodní část (zasunovací nebo s bajonetovým závitem) do základny (obrázek A).
- Otáčejte základnou až do momentu dokonalého spojení (obrázek B).

Péče o výrobek

- Nejprve odpojte globus od sítě elektrického napětí, a případně počkejte až povrch zchladne.
- Povrch otřete jemným hadrem.
- Používejte pouze vodu, nikdy nepoužívejte čistidla na bázi alkoholu, lihu benzínů a jakýchkoli jiných rozpouštědel, která mohou zapříčinit nevratné poškození povrchu.
- Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

V případě likvidace globusu se jedná o běžný odpad.

LIKVIDACE ODPADNÍCH ZAŘÍZENÍ UŽIVATELI V DOMÁCNOSTECH V ZEMÍCH EU – (Platí pouze pro glóbusy s žárovkou LED)

Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídáte za to, že odpadní zařízení bude předáno k recyklaci do určeného sběrnéhoústaurčenéhok recyklaci odpadních elektrických a elektronickýchzařízení. Likvidace odpadníhozařízení samostatnýmsběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojůa zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete odpadní zařízení předat k recyklaci, můžete získat uorganumístní samosprávynebo v obchodě, kde jste produktzakoupili.

ZÁRUKA – Záruční doba je 3 roky od data nákupu. Laskavě, uložte si účtenku jako doklad o koupi. Pokud se do tří let od data zakoupení objeví vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek vám – podle našeho rozhodnutí – opravíme nebo vyměníme. Záruka se nevztahuje na vady na žárovkách. I po té co vyprší záruční lhůta můžete poslat váš globus na níže uvedenou adresu k opravě. Po vypršení záruční lhůty, některé opravy podléhají poplatkům. Vaše zákonná práva nejsou dotčena našimi podmínka-mi o záruce. Prosíme, v případě reklamace, obraťte se telefonicky nebo e–mailem na níže uvedenou asistenční službu, s cílem objasnit, jak provést výměnu nebo opravu.

NL **BE** Wereldbol met Verlichting, educatief.

Inhoud van de doos : lichtgevend aardrijkskundige wereldbol (lamp bijgeleverd) voorzien van meridiaan en basis.

| | |
|---------------|-------------------------------|
| Globe | Ø ca. 30cm |
| Totale Hoogte | ca. 41 cm |
| Schaal | 1:42.500.000 |
| Snoerlengte | ca. 2m |
| Lamp | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W/E14 |

WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT DE VEILIGHEID

- De verlichte wereldbol is geen speelgoed. Het gebruik door kinderen dient te gebeuren onder toezicht van een volwassene.
- De verlichte wereldbol is een elektrisch apparaat dat voorzien is om op een verhoogd oppervlak te worden geplaatst. In dit geval dient men te controleren of de wereldbol op stabiele manier geplaatst is, zodanig dat risico’s van glijden of vallen worden vermeden.
- In geval de elektrische kabel beschadigd is dient deze te worden vervangen door de fabrikant of door gekwalificeerd personeel.
- In geval de wereldbol niet verlicht wordt of in geval deze op onregelmatige wijze verlicht wordt dient men te controleren of de gloeilamp die, moet worden vervangen met naleving van de hiertoe voorziene voorschriften, goed is vastgedraaid.
- Men mag nooit de elektrische stekker uit het stopcontact verwijderen door aan de kabel te trekken.
- Men mag niets aan de wereldbol hangen terwijl deze verlicht is.
- Bewaar deze instructies zorgvuldig voor toekomstige raadplegingen.

Instructies bij het monteren van de wereldbol

- Het onderste gedeelte van de meridiaa vastdraaien in de basis (fig. A) en de basis ronddraaien (fig. B). OPGELET! Gebruik steeds de correcte lamp : halogeen of LED–lampen met E14–aansluiting, maximum vermogen van 18W, spanning 220–240 V 50/60 Hz. (a.c. = AC = ~)
- Men dient enkele minuten te wachten tot de wereldbol is afgekoeld.
- Haal de stekker uit het stopcontact voor het verwisselen van de lamp.
- Licht de meridiaan op en druk globe zachtj es naar beneden.
- Kantel de globe in de richting van pijlte 2 en licht hem op in de richting van pijltje 3.
- Draai de lamp los en verwissel hem.
- Om de globe weer in de oude stand terug te brengen, herhaal handeling 2 en daarna handeling 1.
- Gebruik een doekje om de lamp te verwisselen.

Zorg en onderhoud

- Verwijder de stekker uit het stopcontact.

- De oppervlakken schoonmaken aan de hand van een zachte doek die met water is natgemaakt.
- Men mag hierbij geen alcohol gebruiken of andere oplosmiddelen die de wereldbol zouden kunnen beschadigen.
- Niet aan direct zonlicht blootstellen.

INFORMATIE BETREFFENDE DE RICHTLIJN INZAKE VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (AEEA) (Alleen voor wereldbollen met LED–lamp) Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische producten niet mogen worden verwijderd met huishoudelijk afval. Gelieve deze producten naar een aangeezwen inzamelpunt te brengen, waar ze kosteloos worden aanvaard. Als alternatief, is het n sommige landen mogelijk uw producten terug te brengen naar uw lokale dealer op de aankoop van de aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale overheid of met het dichtstbijzijnde aangeezwen inzamelpunt.

GARANTIE – De garantietermijn bedraagt 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Wij verzoeken u vriendelijk om uw kassabon te bewaren als bewijs van aankoop. Indien zich binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop, een materiaal of fabrikagefout voordoet, zullen wij overgaan – de beslissing is aan ons – tot herstel of vervanging van het product zelf. De garantie is niet van toepassing op eventuele defecten van het lampje. Zodra de garantie is verlopen, kunt u uw globe nog steeds naar ondergenoemd adres sturen voor reparatie. Wanneer de garantie is verlopen zijn echter alle eventuele reparaties niet meer kosteloos. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele wijze beperkt door onze garantiebepalingen. Wij verzoeken u om in geval van beroep op garantie contact op te nemen per telefoon of e–mail met onze Klantenservice, hieronder vermeld, om uit te zoeken of er vervanging of reparatie moet plaatsvinden.

BE Globe géographique lumineux modèle 30 cm. Pour utilisation didactique. A n’utiliser exclusivement qu’en intérieur.

Contenu de la boîte : globe lumineux (ampoule fournie) avec méridien et base.

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Globe | Ø env. 30cm |
| Hauteur totale | env. 41 cm |
| Echelle | 1:42.500.000 |
| Longueur du câble d’alimentation | env. 2m |
| Eclairage | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W E14 |

Instructions concernant la sécurité

- Le globe lumineux n’est pas un jouet. Prévoyez la surveillance d’un adulte lorsque ce sont des enfants qui l’emploient.
- Le globe lumineux est un appareil électrique apte à être posé sur des étagères. Dans ce cas assurez–vous qu’il soit placé de façon stable, afin d’éviter des risques de glissade ou de chute.
- Ne jamais extraire la fiche secteur de la prise électrique en tirant par le cordon d’alimentation.
- Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d’éviter tout risque.
- Si au moment du premier emploi le globe ne s’allume pas, ou s’allume irrégulièrement, vérifiez en suivant les instructions pour le changement de l’ampoule, si celle–ci est bien vissée.
- Ne jamais couvrir le globe et ne jamais y pendre quelque matériel que ce soit.
- Conservez cette page d’instructions pour des références ultérieures.

Instructions pour le montage du globe

- Vissez la partie inférieure du demi–méridien (fig.A) en faisant tourner la base (fig.B)

Instruction pour le changement de l’ampoule

ATTENTION : Si l’ampoule doit être remplacée , utilisez toujours une ampoule ayant les caractéristiques suivantes: Halogène ou LED avec culot E14, max 18W, 220–240V 50/60 Hz. (a.c. = AC = ~)

- Attendez quelques minutes afin que le globe refroidisse.
- Débranchez le globe géographique du secteur électrique.
- Soulevez avec attention la partie supérieure du méridien gradué jusqu’à ce que le tourillon se trouve à l’extérieur de la sphère (fig. 1).
- Tout en gardant soulevé le mériden, enlevez la sphère en suivant les mouvements indiqués dans la fig. 2 par les flèches 2 et 3, en faisant attention que le tourillon ne touche pas la sphère.
- Après avoir enlevé la sphère, changez l’ampoule (fig.3).
- Utilisez un chiffon pour changer l’ampoule.

Entretien

- Débranchez le globe géographique du secteur électrique.
- Nettoyez les surfaces en utilisant un chiffon humide.
- N’utilisez pas d’alcool ou d’autres solvants: les surfaces pourraient en être endommagées.
- Ne pas exposer directement au soleil.

ÉVACUATION DES ÉQUIPEMENTS USAGÉS PAR LES UTILISATEURS DANS LES Foyers Privés au sein de l’Union Européenne (Uniquement pour globes équipés avec ampoule LED) – La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l’évacuation de vos équipements usagés et, à cet égard, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l’évacuation et le recyclage séparés de

| | |
|---|-------------------|
| <p>Manufacturer and Service Address: Tecnodidattica S.p.A. – Via Garibaldi, 67 I – 16040 San Colombano C. (GE) Tel. +39 0185 358101 – Fax +39 0185 358592 – info@tecnodidattica.it</p> | IAN 303084 |
|---|-------------------|

vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements soient recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

GARANTIE – La période de garantie a une durée de 3 ans à partir de la date d'achat. Gardez le reçu comme preuve d'achat. Durant la période de garantie, en cas de défaut de matériel ou de fabrication, le produit sera réparé ou remplacé selon la décision du fabricant. L'ampoule ne rentre pas dans les termes de la garantie. Après la date d'échéance de la garantie, si votre globe nécessite une réparation, vous pouvez l'envoyer à l'adresse indiquée ci-après; dans ce cas vous devrez prendre en charge les frais de la réparation. D'aucune façon nos conditions de garantie limitent les termes de la loi. Dans le cas où vous devriez vous servir de la garantie, vous êtes prié de vous adresser au service après-vente, par téléphone ou par email comme indiqué ci-après, notre service après-vente vous expliquera la procédure à suivre.

- GB** **IE** Illuminated Geographical Globe 30 cm. for educational use. Suitable for indoor use only.

Contents of the box

Illuminated globe (bulb included) with meridian arc attached and base, instructions leaflet.

Technical specifications

| | |
|----------------|-------------------------------|
| Globe | Ø approx. 30cm |
| Overall height | approx. 41 cm |
| Scale | 1:42,500,000 |
| Cable lenght | approx. 2m |
| Bulb | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W E14 |

Safety Instructions

Please follow these warnings to avoid personal injury or damage!

- The illuminated globe is not a toy. Children should use it only under adult supervision.
- The illuminated globe is an electrical appliance if placed on raised surfaces, make sure it is stable to avoid slipping or falling.
- A damaged cable should only be replaced by the manufacturer or a qualified electrician.
- If after unpacking and connecting, the light does not work, make sure the bulb is screwed in tightly.
- Never remove the plug from the socket by pulling on the cord.
- Do not hang or drape anything on the globe.
- Keep these instructions for future reference.

Instructions for assembling the globe

- Screw in the lower part of the arc to the base (see picture A) by turning the base. (See picture B).

- Instructions for changing the bulb** CAUTION! Always use the correct bulb size: Halogen or LED type E14, max 18W, 220–240V 50/60 Hz. (a.c. = AC = ~)
- Disconnect the illuminated globe from the electric supply and wait a few minutes for the bulb to cool down.
 - Carefully pull up the meridian arc until the axel comes out of the globe. (See picture 1).
 - Hold the meridian arc up and push the globe forward. (See picture 2, arrow direction 2). Be careful not to scratch the globe with the axel.
 - To change the bulb, please use a cloth.
 - Now lift out the globe from the lamp base (see picture 2, arrow direction 3) and unscrew the light bulb.

Disposal of plug - *Applicable for globes equipped with UK plug only*

If the non rewirable plug is to be cut off, the removed plug should be disposed of carefully as there is a shock hazard should the plug be inserted into a live socket.

Replacing fuse - *Applicable for globes equipped with UK plug only*

This plug is fitted with a 3A fuse. In the event of the fuse failing it should only be replaced by a 3A fuse that complies with BS1362.

The wires in the main lead are coloured in accordance with the following code:

Blue = Neutral & Brown = Live.

The wires should be connected to the plug terminals as follows:

Blue – Neutral

Brown – Live

Do not connect either wire to the earth terminal.

Caring for your globe

- Firstly, unplug your globe and allow it to cool down.
- Clean the surfaces by using a damp cloth.
- Use water only, never use alcohol or other cleaning solvents which would permanently damage the surfaces.
- Do not expose to direct sunlight.

DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT BY USERS IN PRIVATE HOUSEHOLDS IN THE EUROPEAN UNION – (Only for LED bulb globe)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to recycle this product by handing this equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate recycling of the equipment at the time of its disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local council or the shop where you purchased the product.

WARRANTY – The product is under warranty for a period of 3 years from the date of purchase. Please keep your receipt as proof of purchase. This warranty covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects at our discretion. This warranty does not cover broken lamp bulbs. Once the warranty has expired, you can send your globe to the address mentioned below for repairs at your own expense. Your legal rights shall not be limited by our conditions of warranty. Please phone or email the customer service center regarding the procedure to follow when your product needs substituting or mending.

AT **DE**

Mod. Leuchtglobus Ø30

Leuchtglobus 30 cm zur Verwendung als Lernmittel. Nur für Innenräume geeignet.

Lieferumfang

Leuchtglobus (einschließlich Leuchtmittel) mit Meridian und Fuß. Bedienungsanleitung.

Technische Daten

| | |
|--------------|-------------------------------|
| Leuchtglobus | Ø ca. 30 cm |
| Gesamthöhe | ca. 41 cm |
| Maßstab | 1:42.500.000 |
| Kabellänge | ca. 2 m |
| Leuchtmittel | 220–240 V ~, 50/60 Hz 18W E14 |

SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie diese Hinweise, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden!

- Dieser Leuchtglobus ist kein Spielzeug. Kinder dürfen den Leuchtglobus nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Der Leuchtglobus ist ein elektrisches Gerät und zum Aufstellen auf erhöhten Stellflächen geeignet. Vergewissern Sie sich, dass er stabil steht und nicht herunterrutschen oder -fallen kann.
- Sollte das Netzanschlussleitung beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann.
- Zur Prüfung oder zum Wechsel des Leuchtmittels beachten Sie unbedingt die unten stehende Anleitung zum Wechsel des Leuchtmittels.
- Niemals ander Netzanschlussleitung ziehen, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen wollen.
- Hängen Sie nichts über den Leuchtglobus.
- Diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen bitte aufbewahren.

Anleitung zur Montage des Leuchtglobus

- Schrauben Sie den unteren Teil des Meridians an den Fuß (Abb. A), Fuß festdrehen (Abb. B).

Anleitung zum Wechsel des Leuchtmittels

ACHTUNG! Im Falle eines Austauschs verwenden Sie nur Leuchtmittel mit den folgenden Eigenschaften: Halogen- oder LED-Lampe mit Fassung E14, Spannung 220–240 V, 50/60 Hz. (a.c. = AC = ~) Die folgende Watt-Angabe nicht überschreiten: 18 Watt.

- Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Meridian vorsichtig so lange hochziehen, bis der Meridianstift am Nordpol aus der Globuskugel austritt. (Abb. 1).
- Halten Sie den Meridian so lange hoch, bis Sie die Globuskugel nach vorne gekippt haben und abnehmen können (Abb. 2, Pfeilrichtung 2).
- Den Meridianstift nicht über den Leuchtglobus streifen lassen (Kratzgefahr).
- Das Austauschen des Leuchtmittels muß sehr vorsichtig durchgeführt werden. Bruchgefahr der Glasabdeckung.
- Zum Wechsel des Leuchtmittels bitte ein Tuch benutzen.
- Heben Sie jetzt die Globuskugel vom Lampensockel ab. (Abb. 2 – Pfeilrichtung 3). Nun können Sie das Leuchtmittel auswechseln bzw. festschrauben (Abb. 3 – Pfeilrichtung 4).

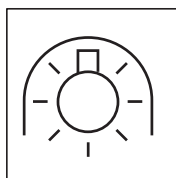
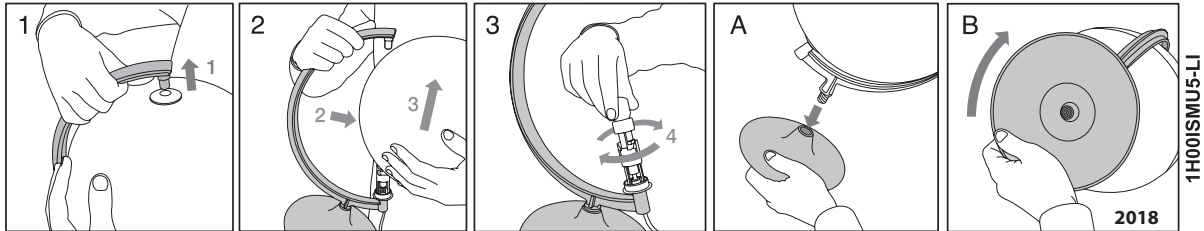
Pflege des Leuchtglobus

- Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel, die den Leuchtglobus beschädigen könnten.

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN DURCH BENUTZER IN PRIVATEN HAUSHALTEN IN DER EU – (Nur für Leuchtgloben mit LED-Leuchtmitteln)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

GARANTIE – Die Garantiezeit beträgt drei Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Die Garantiezeit gilt jedoch nicht für defekte Leuchtmittel. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, defekte Leuchtgloben zwecks Reparatur an die u. a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit der angegebenen Serviceadresse telefonisch oder per E-Mail in Verbindung, damit geklärt werden kann, wie ein Austausch oder Reparatur erfolgen kann.



IT Apparecchio di illuminazione progettato per l'utilizzo di lampade auto protette
CZ Svíticí zařízení určené pro použití s novými žárovkami s ochranným krytem
NL Verlichting ontworpen met zelfbeschermende lampen
FR AAppareil d'éclairage conçu pour l'utilisation de lampes autoprotégées
GB IE Luminaire designed for self-shielded lamps
AT DE Die verwendeten Leuchtmittel müssen eine Abdeckung aus Glas besitzen



IT Non adatto a bambini sotto i 14 anni di età perchè alimentato a 220–240 V ~
CZ Nevhodné pro dětimladší 14 let – 220–240 V ~
NL Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar – 220–240 V ~
FR Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans, parce que alimenté par secteur 220V
AT DE Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, da eine Spannung von 220–240 V verwendet wird
GB IE Luminaire not adapted to children under 14, as powered at 220–240 V ~



IT Non utilizzare la lampadina se l'involucro esterno è rotto
CZ Tento symbol signalizuje, že žárovku nelze používat, pokud je poškozen její vnější plášť
NL Dit symbool geeft aan dat de lamp niet gebruikt kan worden als het glas gebroken is
FR Ce symbole indique que si le verre de l'ampoule est brisé, celle-ci ne doit pas être utilisée

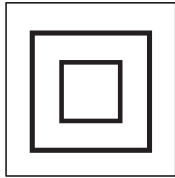
AT Die Lampe darf NICHT benutzt werden, wenn die äußere Umhüllung defekt ist
GB IE This symbol indicates that the lamp cannot be used if the outer shell is broken



IT Non disperdere nell'ambiente
CZ Neházejte výrobek do prostředí
NL Gooi het product niet in de natuur
FR Ne pas disperser le produit dans l'environnement
AT DE Entsorgung nicht in der Umwelt
GB IE Do not disperse the product in the environment



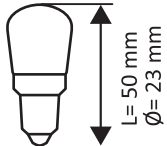
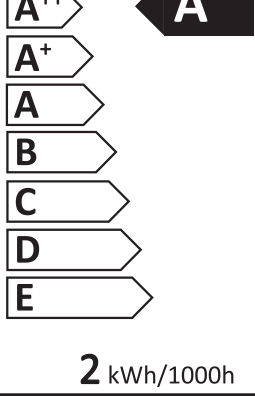
IT Riciclabile
CZ Recyklovatelné
NL Recyclebaar
FR Recyclable
AT DE Recyclebar
GB IE Recyclable



IT Doppio isolamento
CZ Dvojitá izolace
NL Dubbel geïsoleerd
FR Double isolation
AT DE Doppelte Isolierung
GB IE Double Insulation



IT Non dimmerabile
CZ Nestmívatelná žárovka / Bez možnosti regulace
NL Niet dimbaar
FR Non dimmable
AT DE Nicht dimmbar
GB IE Not dimmable

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|-----|----|--------|------------|--------|----|------|--|--------------------|--------|-------|---|-----------|-------|---------|--|
| Type Melinera/GLOBUS LED |  | 2 w▶140 lm |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IAN 303084 | L= 50 mm Ø= 23 mm | <table border="1"> <tbody><tr> <td>Watt</td> <td>2 W</td> </tr> <tr> <td>lm</td> <td>140 lm</td> </tr> <tr> <td>T [kelvin]</td> <td>3000 K</td> </tr> <tr> <td>Ra</td> <td>≥ 80</td> </tr> <tr> <td>warm-up time to 60% of full light output</td> <td>instant full light</td> </tr> <tr> <td>on/off</td> <td>20000</td> </tr> <tr> <td>V</td> <td>220-240 V</td> </tr> <tr> <td>t [h]</td> <td>20000 h</td> </tr> </tbody></table> | Watt | 2 W | lm | 140 lm | T [kelvin] | 3000 K | Ra | ≥ 80 | warm-up time to 60% of full light output | instant full light | on/off | 20000 | V | 220-240 V | t [h] | 20000 h | |
| Watt | 2 W | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| lm | 140 lm | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| T [kelvin] | 3000 K | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ra | ≥ 80 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| warm-up time to 60% of full light output | instant full light | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| on/off | 20000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V | 220-240 V | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| t [h] | 20000 h | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Manufacturer and Service Address: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tecnodidattica S.p.A. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Via Garibaldi, 67 I – 16040 San Colombano C. (GE) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tel. +39 0185 358101 – Fax +39 0185 358592 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| info@tecnodidattica.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 2 kWh/1000h | | | | | | | | | | | | | | | | | |